

شرائط اشتراك :
 سنه لکی ۳۰ ، آلتی آیانی
 ۲۰ غروشدر

مالك اجنبیه ایچون :
 سنه لکی ۱۰ ، آلتی آیانی ۶ فراقدر . اعلانات
 ایچون اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۲۷ تشرین اول افرنجی ۱۹۱۰

۱۴ تشرین اول ۱۳۲۶



صاحب امتیازی :
 شهندر زاده قلبه لی
 احمد ملیسی

اداره و تحریر محلی :
 جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
 مخبرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتملی در .

نسخه سی هر پرده ۲۰ پاره در .

۲۳ شوال ۱۳۲۸



حکومتک نظر حینته

[بر مکتوب]

حجج موسمی تقرب ابتدکی جهته حجاز تجور یولی
حقننه بر ایکی سوز بازمنی مناسب کوردم. شمندوفر
مأمورلرینک معاشانه واقع ضامنن طولانی بوسنه
چکن سنهیه نسبة وظیفه لرینه دها زیاده دقت واهتمام
ایتدکاری مشاهده اولنیور .

خطک یتش ایکی لوقوموتینی وار ایسهده بوناردن
اونوزی کهنه اولدیفندن تعمیرات مکمله کورمدن
اجرای سفر ایده میه چک برحاله متروکدر . الله
موجود اولوب اجرای سیرسفر ایده بیلان متباقی قرق
عدد لوقوموتیف متبادیا کلوب کیندکرنن از برزمان
ظرفنده بونارک برقمی دخی تعمیره ویا چوروکه
چکیه رک احتیاج شدله حسن ایده چکنه ویا احتیاجدن
ناشی حجاج مشکلا تهمروض قاله چکنه و شمندوفرک
قز انجنه تقیصه کله چکنه شبهه یوقدر .

هیئت اداره نك حال حاضرده یوله چیقاردینی
واغونلر برنجی و اوچنجی موقع نامیه ایکی صنف
ایسهده هپسندنه طهارت و نظافت مقوددر . عددی
دخی خطک اهمیتله متناسب اولدیفندن تقلیات عسکریده
وچج موسمنده بواحتیاج معنای تامیه حسن اولنیور .
واغونلرده مشهود عدم نظافت اهضم ایدن بیوک
بر محذور کورولورکه بوخطک وجوده کلسیچون
کوستربلان فدا کارلقه متناسب دکل. دور استبداده
النان واغونلرده ابدست بوزمق ایچون محل مخصوص
اولدیفندن یولیلر بوزدن بیوک زحمتلره گرفتار اولیور .
واقعا یکی النان برقاچ واغونده ابدست بوزمق ایچون
بر محل مخصوص واردهد، صوسزلق عدم طهارت شایان
تذکاردر .

بیلمه لیدرلرکه بزم قارشى ایقاع ایده چکاری تجاوز
وتمدی ، یوزلرجه ملیون مسلمانک ، یوزلرجه ملیون
اوروپا سوسیالیستک ، انسانیت نامی آلتنده وحشتار
ایقاع ایدنلره قارشى مشترکا مقابله سنی موجب اولاجق
وعالمده شمدیه به قدر کوروله مش برحالت حوصله سوز
کوریه چک، واوروپایار ، کندی قاناریسنه انضمام
ایده چک خون معصومین دن متحصصل طوفان ایچنده
بوغولاجقدر .

شهیدر زاده فایه لی

احمد حامی

ناموسلی اولادلرمن ،

سویکی عسکرلرمن .

اداره مزه، جین مردیسی احتساست وطنیورانه نك
معکس پر نوری اولان بر آرسلان یوریسی، بر عسکر
کلدی ، متواضعانه و محجوبانه برطور روحنوازه:
افندم ، بن وارقداشلرم ، بونارلرک ظلمأ حبس ایتدیکی
بالقان محوری ادهم روحی قارداشمنز ایچون یوز الی
غروش طوپلادق . کندیسنه کونده ریگز . سلامزی
دعامنز ده بیلدیریگز « دیدی. بو عسکر اولادمن ،
برنجی شمندوفر طابورینه منسوب کریدلی احمد ساقی
افندی ایدی .

حیت اسلامیه نك بوتون عسایاتی تمثیل ایدن
اودیرمه سس، عاجز و حاضر اولان احبامک اعماق
روحزه قدر طائلی حسار القا ایتدی . معالی نك
برقمی واردرکه تقدیری ایچون سوز کافی گلز ،
برنجی شمندوفر طابوری افرادینک شو حرکت عالیچند
بانہ سی اوقیلدندر . باشاسونلر !

ایدی، لکن مشروطیتک استنادکاه فدا کار وصمیمیسی
اولمندن برآن فراغت ایتیه یوردی، شو حالده اردونک
نکهبان مشروطیت وظیفه سیله مکلف قالارق، سیاست
مجادلاتنده بن طرف وحکم عادل وضعیتی آلماسی
مشروطیت و ترقی ایچون برضرر، بر ضعف اولمادقندن
ماعدان شانی و قدرتی برضمان تشکیل ایدیوردی .

ما کدونانک تقییمی ، منابع ثروتک باغماسی
کی بالکنز بولغار و یونانیلرده دکل ، دهاباشقه برلرده
جایگیر اولان املار ، کنج تورکیانک انتباه و ترقیسی
قارشوسنده ایدیا افول ایدیوردی استلاف
مثک ، بو حالتی کوردی ، انتباه و انقلابک جدی
اولدیفنه نهایت ایشاندی !! ایشاندی ده بزی اتحاد
و تمالیدن ، انتباه و ترقیدن کیری براقه جق مسکین
چاره لره مراجعت ایدیور .

فورقورلر !

بزم انتباهک، بوتون مسلمانلرک انتباهنی موجب
اولاجقندن فورقورلر ! بزی عاجز و عاقل بر اقیرلر
سه ، اوچیزو ملیون مسلمانده ده اوزون مدت زنجیر
اسارتی طلشیده چقارنی اومویورلر . انکلیزلر، فرانسلر
روسار دور اندیش کوزلریله ، اوچیزو ملیوناق بر
کتله مهیه بشرک، برامل اوغورنده حرکت ایده چکی
آن هولناکی کوریور و دیتیه یورلر !

بیلمورلرکه بزم قوتانمه مزه، عالم اسلامی ساکتانه
ومسالتیورانه بر تکمله سوق ایده چک ، وبوندن
بوتون انسانیت وبومیانده انسانیتسز حکومتارده استفاده
ایلیه چکندر . بیلمورلرکه عالم اسلامده وقتسز اختلاللری،
بیپوده اغتشاشلری انجق قوتلی و نفوذلی برتورکیا منع
ایده بیلر !

لکن اونارک بیلمدکلی بالکنز بوقدر دکل ،
بیلمه لیدرلرکه بزم بر هجوم مشترکدن ، نه بر هرچ و سرچ
عمومیدن ونهده بر حرب عمومی نك وقوعندن اصلا
قورقاز .

قدر مغرورم .

عمر، حسنه باقیور، اونی چیلدیرمش صانیوردی
لکن حسنک طورنده او قدر جلی بر یسوکک
اوزرنده اوله بر جدیت وارایدی که تبدیل فکره مجبور
اولدی ، سولنیوردی .

— اسکی معما ، بو حسن بر معماذر . باقلم نه
وقت حل ایدیه چک، دهشتلی آدم !

باش بالطحی پک متبسم ، پک متبصب بر چهره
ایله کلدی . کال حرمتله حسنک اوکنه اکیه رک

— وزیر افندمن ذات عالیلرینک تشریف لرینه
انتظار ایدیورلر « دیدی حسن، عمری النندن طوتهرق
قوناغه کیردیلر . مزین قالیچه لرله دوشمنش مرمر
مردیونلری چیقمنه باشلادیلر . عمر خیام پک زیاده
صیقلمقمده عادتاً محجوبیتندن بوزولکنه ایدی . حسن
ایسه کویا کندی مادوتی زیارته گلش بری کی
کورونیوردی . هر ایکسی بر اوطیه ایصال ایتدیار
بو اوطه وزیر اعظمک قبول ایلش اولدینی اوطه نك
یاننده ایدی . هر ایکی اوطه نك آره سنده جیم برقبو

کینمش برچلینک کندی مامورانمه مراجعتدن فوق الحد
نمون اولارق وزهرینی دوککه بر مناسبت کوره رک
— ذات عالیگز بر بیانجی اولملیسکز که بو
مشهور آدمی بیلمیورسکز بوکاشیح احمد مرجان حبشی
دیرلر . [سنی الجالدهرق] سحرده سیاده، افسونده
والحاصل تکمیل علوم غریبهده یکتای زماندر . حتی
نظام الملکک وزارت ائک سایمندهدر دیورلر . ده
چوق شیار سولنیورلر .

حسنک بو معلوماندن جانی پک صیقلمش
کورنیوردی .

بو قدر نفوذی بر شیخک وجودی بر آراق جانی
صیقدی ، لکن بو چوق سورمدی حسن مغرورانه
باشنی قالدیردی اوصره ایدی که نظام الملک وزیر اعظمه
شیخک لاقیردی به طوتیلدقارندن استفاده ایله دیگر
اوطهده کی مسافرلری تطیب ایتک اوزره کلدی . حسن
وعمر خیامی کوربر کورمن بر انجذاب غیر اختیاریه
اناره طوغری قوشدی . هر ایکسی دراغوش ایتدی .

[مابعدی وار]

بولنیوردی . بو اوطهده قرق الی قدر زاتروارایدی
بونارکبرای مأمورین، و اشراف و علمالیدی . ایچری ده کی
اوطهده ایسه وزیر اعظمه احتساب ناظری و مشاهیردن
بر شیخ بولنیوردی . شیخ قونک قارشوسنه تصادف
ایلش اولغله حسن آتی کوردی و تعجب ایلدی .
او وقتک مشایخی کی کینمش اولان بوشیخک باشنده
جیم بر کلاه، آرقمنده پک بول برینیش وار ایدی
اوله بر طرزده اوطورمش اوله بر صورتله کلاهی
باشنه کیرمش ایدی که شیخک آنجق بورنک برطرفی
بیغک بر پارچه سی وجهینک بر قسمی و برنک کوزی
میدانده ایدی . شو قدرکه مراقبه وار مشاره مخصوص
بر حال ایله تک کوزیده قبالی ایدی . حسن بو پوزمرده
شیخک کوردیکی احترام مخصوصه شاشدی . بو قدر
کبرایه ترجیحاً خاص اوطیه قدر آلیمنش ایدی .
مراقبه غلبه ایدمده . صاغ طرفنده اوطوران و چهره مسندن
اتریقه جی وحسود بر حریف اولدینی اکلاشیلان بر
مسافره بر قاچ سوز سولیه رک باب مصاحبتی آچدقندن
صوکره شیخی صوردی . حریف ایسه بوقدر مزین